T.S. Eliot

Murder in the Cathedral

Robert Donat as Becket
Directed by Robert Helpmann (Old Vic, 1953)
CAST

Archbishop Thomas Becket  Robert Donat
First Priest  Alan Dobie
Second Priest  Wolfe Morris
Third Priest  Patrick Wymark
Messenger  Bruce Sharman
First Tempter  John Warner
Second Tempter  Douglas Campbell
Third Tempter  Newton Blick
Fourth Tempter  William Squire
First Knight  Paul Rogers
Second Knight  Robin Bailey
Third Knight  Daniel Thorndike
Fourth Knight  John Phillips
Women  Yvonne Coulette, Barbara Grimes, Andrea Melly, Janet Joye, Judith Nelmes, Jennifer Wallace, Barbara St Leger, Phyllida Law, Sonia Graham, Caroline Keith, Irene Sutcliffe, Dorit Welles
Choir  Lucas Bassett, Robert Davies, Roland Lucantonio, David Sharpe, Desmond Campbell, J.R. Evans, David Saron, Jeremy Wilkin (Christopher Whelen, musical director)

Director  Robert Helpmann
Part I

1. *Chorus*: Here let us stand...  
2. *First Priest*: Seven years and the summer is over...  
3. *Chorus*: Here is no continuing city...  
4. *Thomas*: Peace. And let them be...  
5. *First Tempter*: You see, my Lord, I do not wait...  
6. *Second Tempter*: Your Lordship has forgotten me...  
7. *Third Tempter*: I am an unexpected visitor...  
8. *Fourth Tempter*: Well done, Thomas...  
9. *Chorus*: There is no rest in the house...  
10. Interlude – The Archbishop preaches in the Cathedral...  
11. ‘Consider also one thing...’
Part II

12 Chorus: Does the bird sing in the South? 2:31
13 First Priest: Since Christmas a day... 3:18
14 First Knight: Servants of the King. 0:51
15 Thomas: However certain our expectation... 7:18
16 Chorus: I have smelt them, the death-bringers... 3:19
17 Thomas: Peace, and be at peace... 2:30
18 Chorus: Numb the hand and dry the eyelid... 2:39
19 Priests: Bar the door. Bar the door. 5:50
20 Chorus: Clear the air! Clean the sky! 2:17
21 The Four Knights Address the Audience 4:05
22 Second Knight: I should like first to recur to a point... 3:52
23 First Knight: Morville has given us a great deal... 3:52
24 First Priest: O father, father, gone from us... 3:24
25 Chorus: We praise Thee, O God... 3:44

Total time: 1:44:47
T.S. Eliot  
(1888–1965)  

Murder in the Cathedral

‘The theatre as well as the church is enriched by this poetic play of grave beauty and momentous decision’ – New York Times

When the Bishop of Chichester commissioned the poet and dramatist T.S. Eliot to write a play for the Canterbury Festival of 1935, Eliot decided to link his subject matter with the location and chose to write about the martyrdom of Thomas Becket, Archbishop of Canterbury from 1162 until his brutal murder within his own Cathedral church on 29 December 1170.

The story is well-known: the conflict between Thomas Becket and his royal master Henry II, which was sparked by the King’s secular interference in spiritual matters, culminating in a deadlock between these two strong personalities and the subsequent murder of Thomas by knights loyal to their king, who, legend has it, called out beseechingly in an angry moment, ‘Will no one rid me of this turbulent priest?’

These are the events which provide the basis of Murder in the Cathedral, but it is not told in chronicle format; Eliot structures the story in the manner of a Shakespeare play in which the events matter less than the situations. It examines the conflict between the material and the spiritual worlds, and Becket’s journey from spiritual doubt to certainty as he prepares for martyrdom, as well as the effect his actions have on the people of Canterbury.

Interestingly, Eliot had been on his own spiritual journey in the 1930s. There had been a gradual burgeoning of his Christian awareness throughout his poems in this period as his agnosticism faded and his attraction to Catholicism developed. Eliot’s growing conversion to the Roman Catholic faith contributed greatly to the
style of *Murder in the Cathedral*. It is a ritualistic poetic drama, giving the writer an opportunity to consider the inner thoughts and doubts of the central character, Thomas Becket. These thoughts centre on the *nature* of martyrdom; it is not seen as an act of personal glorification, but the acceptance of man’s will being subdued to the will of God – the path shown to man by Christ himself.

For the poetic style of his play, Eliot went back to the roots of the drama, Greek tragedy, which was an act of religion, ritual, purgation and renewal. Later, the medieval morality play sought to achieve the same response from its audience by imaginative example, the anonymously written *Everyman* being the masterpiece of this genre. *Murder in the Cathedral*’s verse structure is based on the rhythms of *Everyman*, as is the ritual element and the symbolism of the characters. From Greek tragedy, Eliot borrows the Chorus, which comments on and responds to the developing drama.

The Chorus of the women of Canterbury is not however entirely symbolic; it is rooted in humanity and acts as a mirror for the audience to see and hear its own responses expressed. The tempting of Becket in the first part of the play reflects Everyman’s struggle to overcome his earthly strengths (Knowledge, Strength, Discretion etc) and let his Christian spirit alone prevail over all-conquering death.

Eliot was keen to re-invent verse drama, which had largely become moribund in its imitation of Shakespeare, developing its ancient forms to suit a modern play. For instance, he uses the power of modern prose to shock when the knights try to justify their actions.

*Murder in the Cathedral* is constructed with medieval simplicity:

**Part I** – Shows Becket’s spiritual struggle.

**Interlude** – His doubts resolved, Becket affirms his beliefs in a sermon preached on Christmas Day.

**Part II** – Becket’s murder, and its meaning and effect on the people.

**The Te Deum** at the end unites the past with the present in the ever-continuing, unchanging liturgy of the Church. It is an act of ritual worship and prayer, celebrating one man’s journey from doubt, through a struggle with pride, to renouncing self-will and embracing spiritual purity.
The play can also be read on another level, as an examination of individual conscience at variance with the State. This theme is most pertinent when one remembers it was written in 1935, when Europe was under the threat of Nazism and Adolf Hitler, and in the years to come, many were to find themselves and their consciences tested.

THE RECORDING
This historic recording of Murder in the Cathedral stars the great actor Robert Donat in one of his finest roles. The first-night ovation is reputed to be the longest in theatre history. But as Donat portrayed Becket’s spiritual struggles on stage, he was also battling with the physical disabilities of asthma and bronchitis. For the run of Murder in the Cathedral, at the Old Vic Theatre in 1953, oxygen machines were kept in the wings and an understudy was on standby to take over at any point. Ill-health meant that Becket was the last part Donat played on stage. He died in 1958 at the age of only 53.

Robert Donat was born in Manchester in 1905 and overcame a serious stammer to pursue his enthusiasm for performing. He left school at 15 to work for his elocution and stage teacher, James Bernard, making his stage debut a year later in Julius Caesar and taking up an apprenticeship with Sir Frank Benson’s renowned Shakespeare company in the 1920s. Donat excelled in Shaw, Wilde and Shakespeare, and he also had a splendid film career in the 1930s, but the theatre remained his first love throughout his acting career.

In the cinema, Donat is best-known for his Academy Award-winning performance as the eponymous teacher in Goodbye Mr Chips, and as Edward Hannay in Hitchcock’s thriller The 39 Steps. However, ill health restricted his film-making in later years, his last appearance being in The Inn of the Sixth Happiness with Ingrid Bergman.

This recording of Robert Helpmann’s classic production is a fitting tribute to a great British actor who had a particular affinity with the verse of T.S. Eliot.

Notes and biographies compiled by David Timson
Credits

LP transfer by David Lennick
Mastered by Sarah Butcher


Cover design montage by Hannah Whale using images from Dreamstime.com

ALL RIGHTS RESERVED. UNAUTHORISED PUBLIC PERFORMANCE, BROADCASTING AND COPYING OF THESE COMPACT DISCS PROHIBITED.
Other works on Naxos AudioBooks

The Importance of Being Earnest
(Wilde) ISBN: 9789626343425
Performed by John Gielgud, Edith Evans and cast

Under Milk Wood
(Thomas) ISBN: 9789626348871
Performed by Richard Burton and cast

The School for Scandal
(Sheridan) ISBN: 9789626348758
Performed by Edith Evans, Cecil Parker and cast

The Playboy of the Western World
(Synge) ISBN: 9789626348765
Performed by Cyril Cusack, Siobhan McKenna and cast
Other works on Naxos AudioBooks

**Great Historical Shakespeare Recordings**  
(Shakespeare) ISBN: 9789626342008  
Performed by Henry Irving, Laurence Olivier and many others

**Hamlet**  
(Shakespeare) ISBN: 9789626344170  
Performed by John Gielgud, Marian Spencer, Celia Johnson and cast

**Great Speeches and Soliloquies**  
(Shakespeare) ISBN: 9789626340158  
Performed by Simon Russell Beale, Estelle Kohler, Clifford Rose, Sarah Woodward

**The Merchant of Venice**  
(Shakespeare) ISBN: 9789626348864  
Performed by Antony Sher and cast
Other works on Naxos AudioBooks

**Blithe Spirit**  
(Coward) ISBN: 9789626342633  
Performed by Joanna Lumley, Kika Markham, Corin Redgrave and cast

**Port Authority**  
(MacPherson) ISBN: 9789626342435  
Performed by Jim Norton, Stephen Brennan, Eanna MacLiam

**Hedda Gabler**  
(Ibsen) ISBN: 9789626342657  
Performed by Juliet Stevenson, Michael Maloney, Philip Voss and Emma Fielding

**Pygmalion**  
(Shaw) ISBN: 9789626342688  
Performed by Anton Lesser, Lucy Whybrow, Geoffrey Palmer and cast
T.S. Eliot

Murder in the Cathedral

Robert Donat as Becket
Directed by Robert Helpmann (Old Vic, 1953)

T.S. Eliot’s verse-drama was first performed in 1935 in Canterbury Cathedral, the very place where Thomas Becket was brutally killed in 1170. Using the medieval morality play as a model, Eliot creates a tense study of Becket’s journey from spiritual doubt to certainty as he prepares for martyrdom, and considers the effect that this will have on the people of Canterbury. This historic 1953 recording of Murder in the Cathedral, directed by Robert Helpmann, is a record of a great actor – Robert Donat – in one of his finest roles.

CD ISBN: 978-962-634-984-7

View our catalogue online at www.naxosaudiobooks.com